



Isener Marktbote

September 2006

mit „Marktblatt“ der Gemeinde Isen und
Mitteilungsblatt der Gemeinde Lengdorf;
Veranstaltungs-Termine, Vereinskommunikationen,
Nachrichten der Partnergemeinde Ernstrunn

Wurfsendung

Vor 375 Jahren: Isen wird ein Dorf

1630 zog eine Reihe von Isener Bürgern nach Regensburg zu Kaiser Ferdinand II. (1619 - 1637), um sich die Marktrechte bestätigen zu lassen. Dies hatten die Isener Bürger bereits 1548 getan - doch diesmal kam es zu einem Eklat, und der Freisinger Fürstbischof Veit Adam von Gepeckh (1618 - 1651) degradierte den Markt Isen 1631, also vor 375 Jahren, zu einem Dorf.

Was war geschehen, welche Gründe gab es?

Die Zeche von Regensburg

Die Marktgemeinde Isen war Teil des Hochstiftes Freising, und somit war die Souveränität im gewissen Maße eingeschränkt. Die Bürger durften einen Rat wählen, der ihre Interessen vertrat. Doch gleichzeitig residierte in Burgrain als Vertreter der bischöflichen Interessen ein Pfleger, und auch die Kollegiatsherren des Stiftes hatten eigene Anliegen. In Isen herrschte also ein spannungsreiches Nebeneinander von Stift, Freisinger Pfleger und der Bürgerschaft. Letztere, vertreten durch den Rat, musste ihre Abrechnungen und den Haushaltsplan alljährlich in Freising vorlegen. 1631 war den Prüfern eine sogenannte „Regenspurger Zehrung“ - also „Regensburger Zeche“ - einiger Bürger in Höhe von 317 fl. (= Gulden) ins Auge gefallen. Es ist sehr schwer, diesen Betrag in die heutige Währung umzurechnen, aber wenn man bedenkt, dass Martin Luther (1483 - 1546) das Jahreseinkommen eines tüchtigen Bauern auf 40 Gulden beziffert, wird es sich um eine ordentliche „Sause“ gehandelt haben. Dass ein solcher Punkt bei einer Revision Probleme bereiten könnte, war eigentlich abzusehen, und der Isener Rat wurde in Freising vorgeladen! Die Mitglieder des Isener Rates kamen dieser Vorladung nicht nach, und der damalige Fürstbischof Veit Adam von Gepeckh hat den Isener Bürgern die 1434 erteilten Marktrechte aberkannt. Diese Aberkennung der Marktrechte war nicht nur ein Verlust des Prestiges (die Nachbargemeinden spotteten!), sondern vor allem auch in finanzieller Hinsicht ein Desaster, da Händler aus Isen in anderen Marktgebieten ihre Stände erst als letzte zugewiesen bekamen und somit schlechtere Verkaufsbedingungen hatten.

Die Höhe der Spesen war für den Fürstbischof wahrscheinlich nicht der ausschlaggebende Grund für seine harte Bestrafung. Vielmehr befürchtete er, dass die Isener Bürger hinter seinem Rücken gemeinsame Sache mit dem Kaiser machten.

Der Dreißigjährige Krieg und Kaiser Ferdinand II.

Um die Befindlichkeiten des Bischofs recht zu verstehen, muss man sich vergegenwärtigen, dass Europa durch die

Wirren des Dreißigjährigen Krieges erschüttert wurde. Begonnen hatte der 30jährige Krieg bekanntlich mit dem sogenannten Prager Fenstersturz im Jahre 1618. Die böhmischen Adligen, die dem Gedankengut der Reformation anhängen (z.B. Jan Hus [1370 - 1415], der den „Laienkelch“ propagierte und auf dem Scheiterhaufen endete), warfen die katholischen kaiserlichen Gesandten aus dem Fenster hinaus (darunter war ein Misthaufen - die beiden Diplomaten landeten weich!), und es kam zu einer dreißig Jahre andauernden Phase von Auseinandersetzungen, die ganz Europa je nach Konfessionszugehörigkeit spaltete. Zunächst konnten sich die katholischen Länder behaupten, und der böhmische Affront und die Machtansprüche des Gegenkaisers Friedrich V. („Winterkönig“) konnten in der Schlacht am Weißen Berg (1620) zurückgewiesen werden. Natürlich kostete das alles viel Geld, und Kaiser Ferdinand II. erhielt von Graf Albrecht von Wallenstein (1583 - 1634) das Angebot, dass er für den Kaiser kämpft - auf eigene Kosten! Diese Allianz zwischen Kaiser und dem eigenwilligen Wallenstein beargwohnten die deutschen Fürsten unabhängig von ihrer Konfessionszugehörigkeit. In den Augen der Reichsfürsten schien der Kaiser sie zu hintergehen. Als dann der Kaiser 1630 in Regensburg keinen Reichstag für alle Reichsfürsten abhielt, sondern nur die Kurfürsten eingeladen wurden, war die Stimmung auf einem gewissen Tiefpunkt angekommen. Und gerade zu diesem Zeitpunkt ging eine Gruppe von Isener Bürgern nach Regensburg zum Kaiser, um sich die Marktrechte bestätigen zu lassen!!! Dass der Fürstbischof dies in den falschen Hals bekam, war eigentlich abzusehen: einerseits wurde er als Landesherr bewußt übergegangen, außerdem erschien der Kaiser verdächtig! Und ein weiteres kam hinzu. Seit etwa 1630 zog im Rahmen des Dreißigjährigen Krieges eine neue Gefahr herauf: der schwedische König Gustav Adolf (1611 - 1632), der evangelisch war, hatte sich in das Kriegsgeschehen eingeschaltet, um die kaiserlichen Machtgelüste zu durchkreuzen und die katholische Expansion zu bremsen. Die marodierenden Schweden hatten die Stimmung im Gebiet des Bistums Freising nicht unbedingt verbessert: man war angespannt, und ein kleiner Funke genügte, um eine Explosion herbeizuführen! Wie erleichtert man übrigens in Bayern war, als die Schwedeneinfälle überstanden waren, beweist die Mariensäule in München, die 1638 durch den Freisinger Fürstbischof eingeweiht wurde: „Rem, regem, regimen, regionem, religionem/Conserva Bavaris Virgo Maria tuis“ („Die Sach' und den Herrn, die Ordnung, das Land und die Religion erhalte deinen Bayern, Jungfrau Maria!“) - so lautet die dankbare Inschrift!



Fortsetzung Seite 4

Wer stellt die Weichen für die Jugend?

Referat und Diskussion mit

Dr. Max Lehmer

Mitglied des Deutschen Bundestages für den Wahlkreis Erding-Ebersberg
Mitglied im Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft, Verbraucherschutz

Stellwerk BERLIN

Mi., 4. Oktober 2006
20.00 Uhr im Klementsaal Isen

Ob Fleischskandal, Gesundheitsreform, Arbeitslosigkeit, Verkehrspolitik oder Jugendförderung – alle sind von der Berliner Weichenstellung betroffen!

Sie können uns Ihre Fragen an Dr. Max Lehmer bereits im Vorfeld formlos zusenden – sie werden dann nach Themen geordnet beantwortet.

Ganz einfach per E-Mail an: michael.feuerer@csu-isen.de

Über Ihren Besuch freut sich:  Ortsverband Isen · www.csu-isen.de

Kindergarten St. Zeno Flohmarkt

für Kinderbekleidung + Spielzeug

30. September 2006



Verkauf: ab 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Wo: Mehrzweckhalle Grottenau
Gebühr: 7 Euro pro Garnitur (wird gestellt)
Anmeldung: Fr. Posekardt Tel: 08083/18 00

Kaffee + Selbstgebackene Kuchen und Torten
(auch zum Mitnehmen)
Der gesamte Erlös kommt dem Kindergarten St. Zeno zugute.

KLEINE WOHNUNG

32 qm, in Isen, Ortsmitte ab 1. November 2006
zu vermieten.

Telefon (08083) 53 1426, 53 1462 oder 9081 71

EINLADUNG

zum traditionellen

Steckerfischessen

bei den Isener Feuerschützen am Sandberg 17
am Sonntag, 17. Sept. 2006 (bei jeder Witterung)

Wir servieren unsere Schmankerl ab **11.30 Uhr**.
Mit musikalischer Unterhaltung.
Nachmittags Kaffee und Kuchen –
auch zum Mitnehmen.

Auf Ihr Kommen freuen sich die

*Isener
Feuerschützen*



Achtung – Neu!

Schießen mit dem Laser-Gewehr für Jung und Alt.
Keine Altersbegrenzung!

Hüpfburg

Erwin Kirmeier

*Bau- und Möbelschreinerei
Möbelhandel*

ASCHBERG

84424 ISEN · Telefon (0 80 83) 6 27

15. 9. Kartoffeltag

Kartoffeln im Angebot
Kartoffelsuppe,
Kartoffeltorte,
Lebkuchen usw.

22. 9. Kulinarisches vom Kürbis

29. 9. Erntedank am Bauernmarkt
Abgabe der Sonnenblumen

6. 10. Preisverteilung zwischen 13.00–14.00 Uhr



Jeden Freitag von 10.30–15.30 Uhr
Ihr Einkauf direkt vom Erzeuger

*Das Bauernmarkt-Team freut sich
auf Ihren Besuch*



**Ärztehaus
Isen**
Wir nehmen uns Zeit für Sie

**Dr. C. Däumer
Dr. W. Funfack
M. Schräge**

Gemeinschaftspraxis – Isen

St.-Zeno-Platz 4, Isen

Die hausärztliche Versorgung für die ganze Familie



**Dr. med. S. Kaufmann
Dr. med. W. Krombholz
A. Egon Wenning**

Ab dem 09. September 2006 entfällt die Samstagssprechstunde in unseren Praxen

Für Notfälle ist ein telefonischer Notfalldienst wechselweise samstags von 9.00–11.00 Uhr eingerichtet.

Im Bedarfsfall bitte telefonische Anmeldung.

Verteilung der telefonischen Notfallbereitschaft an Samstagen in Isen

SA 9.00–11.00 Uhr	09.09.	St.-Zeno-Platz	Tel. 0 80 83-5 41 50
SA 9.00–11.00 Uhr	16.09.	St.-Zeno-Platz	Tel. 0 80 83-5 41 50
SA 9.00–11.00 Uhr	23.09.	Am Gries	Tel. 0 80 83-5 30 20
SA 9.00–11.00 Uhr	30.09.	Am Gries	Tel. 0 80 83-5 30 20
SA 9.00–11.00 Uhr	07.10.	Am Gries	Tel. 0 80 83-5 30 20

SA 9.00–11.00 Uhr	14.10.	St.-Zeno-Platz	Tel. 0 80 83-5 41 50
SA 9.00–11.00 Uhr	21.10.	St.-Zeno-Platz	Tel. 0 80 83-5 41 50
SA 9.00–11.00 Uhr	28.10.	Am Gries	Tel. 0 80 83-5 30 20
SA 9.00–11.00 Uhr	04.11.	St.-Zeno-Platz	Tel. 0 80 83-5 41 50
SA 9.00–11.00 Uhr	11.11.	St.-Zeno-Platz	Tel. 0 80 83-5 41 50
SA 9.00–11.00 Uhr	18.11.	Am Gries	Tel. 0 80 83-5 30 20
SA 9.00–11.00 Uhr	25.11.	St.-Zeno-Platz	Tel. 0 80 83-5 41 50
SA 9.00–11.00 Uhr	02.12.	Am Gries	Tel. 0 80 83-5 30 20
SA 9.00–11.00 Uhr	09.12.	Am Gries	Tel. 0 80 83-5 30 20
SA 9.00–11.00 Uhr	16.12.	Am Gries	Tel. 0 80 83-5 30 20
SA 9.00–11.00 Uhr	23.12.	St.-Zeno-Platz	Tel. 0 80 83-5 41 50
SA 9.00–11.00 Uhr	30.12.	Am Gries	Tel. 0 80 83-5 30 20

VIKING *Exklusiv im Fachhandel:*
„Starke Technik für Hof und Garten“



**Wir nehmen uns
Zeit für Sie!**

- Fachberatung mit Kompetenz
- Umfassendes Programm
- Engagierter Service

Forst- und Gartentechnik – Horst Menth
Am Gewerbering 9 · Adlberg, a. d. B 388 · 84416 Inning am Holz
Telefon 0 80 84/56 21 22 · Fax 0 80 84/56 21 23

Alles Gute für den Garten

**10 % Rabatt
auf Schulbedarf**
bis 30. September 2006

Und so funktioniert's:

Jeden Schuleinkauf auf Rabatt-Karte eintragen lassen. Wenn 50,-- EUR Umsatz erreicht sind, gibt's 10 % Rabatt auf den eingetragenen Betrag. Danach Rabatt-Karte bei jedem Schuleinkauf mitbringen und 10 % Sofort-Rabatt kassieren. (Rabattfähig sind Schul-, Büro-, Bastelbedarf und Schreibwaren. Alle anderen Artikel wie Spielwaren, Zeitschriften, Zigaretten, Bücher und Sonderangebote sind von der Aktion ausgeschlossen.)

NUSSRAINER
Schreiben ■ Lesen ■ Schenken
Bischof-Josef-Str. 4 – 84424 ISEN
Tel. (08083) 908171 – Fax: 908172
e-mail: post@nussrainer.net

Der Fürstbischof und sein Anliegen

Der 1584 bei Dachau geborene Veit Adam von Gepeckh wurde 1618 gegen den Willen des bayrischen Kurfürsten Maximilian I. (1597 - 1651) der 52. Nachfolger des heiligen Bischofs Korbinians (+730). Um seine Wahl zum Bischof zu vereiteln, schreckten Gegner nicht zurück, ihn eines „unkanonischen Lebens“ zu bezichtigen, also des Verhältnisses mit verschiedenen Frauen. Gerade wegen des problematischen Amtsbeginns wollte sich Veit Adam als tüchtiger und tatkräftiger Bischof zeigen, der vor allem die gebeutelten Diözesanfinanzen zu sanieren beabsichtigte, aber auch den Marienglauben und die Schönheit der Liturgie in seinem Bistum fördern wollte. Ausdrucksvollstes Zeugnis dieser Bemühungen ist der Auftrag an Peter Paul Rubens (1577 - 1640) für das Altargemälde der Apokalyptischen Frau, dessen Kopie (von Ulrich Loth) aus dem Jahre 1662 in der Isener Pfarrkirche hängt. Zur Sicherung der Diözesanfinanzen verbreitete Veit Adam die Steuerbasis, und er ließ exaktere Steuerverzeichnisse anfertigen. Die Folgen waren höhere Steuern. Auch war er sehr daran interessiert, über die Geschäfte seiner Untertanen den Überblick zu behalten! Kaiserliche „Freibriefe“ für Marktrechte widersprachen dieser Situation völlig. Und Berichte über die Unzufriedenheit der Isener drangen bis nach Freising. Geradezu als Bestätigung seiner Vorurteile gegen Isen konnte er in seinem Archiv Unterlagen über Beschwerden Isener Bürger wegen mangelnder Freiheiten finden. So hatte ein Kammerer 1555 geklagt: „und so wir nun auch bürger genant und doch gar wenig bürgerlicher fraytheit haben.“ 1571 war zu hören: „Wir haben nit mer freiheit, dan ain paur, in ainem dorf.“ Wenn man das alles bedenkt, wird klar, warum der Fürstbischof 1631 so schroff reagierte, als die Isener nach Regensburg gefahren waren! Ab 1631 war die Finanzhoheit in Isen nicht mehr beim Rat, sondern beim Pfleger in Burgrain. Ab 1635 hieß der Pfleger Christian Itt, und mit diesem gab es dauernd Differenzen, und es ist nicht auszuschließen, dass der große Marktbrand („erschreckliche Brunst“) von 1638 als Folge dieser Auseinandersetzungen anzusehen ist.

Die Wiederherstellung der Rechte

Am 9. September 1640 beantragte der Dekan des Stiftes Isen (August Schottler bzw. Gregor Neupaur) in Kopsburg



Heizöl - 25 Jahre billiger als Erdgas

25 Jahre sind eine lange Zeit, in der eine ganze Generation heranwächst. Solange schon sparen Ölheizungs Besitzer viel Geld, denn seit 1980 ist Heizöl im Durchschnitt **um 25% billiger als Erdgas!** Und noch mehr sparen Sie mit **HUBER**, Ihrem Spezialisten für echt günstige Brennstoffe.

Vergleichen Sie selbst, und rufen Sie an, wir schauen keinen Preisvergleich.

Lengdorf
Tel. 08083 / 263
Wartenberg
Tel. 08762 / 1221
huber-lagerhaus.de

**HUBER**
Heizöl Ölheizöl Heizölpellets
Schmelzstoffe - Flüssiggas

bei den Preysingern (ein dem Bischof befreundetes Adelsgeschlecht) die Rückgabe der Marktrechte für Isen. Als Begründung gab er die schwierige wirtschaftliche Situation in Isen an (Schwedeneinfälle, Marktbrand, Pest) und außerdem, dass keiner der „Regensburg-Fahrer“ mehr am Leben sei. Desweiteren verwies der Dekan auf die negativen Konsequenzen der Degradierung eines Marktes zum Dorf, und er wollte damit dem Bischof wohl indirekt klarmachen, dass die Degradierung sinkende Steuereinnahmen für den Bischof bedeutete. Erst 1653 bekamen die Isener von Gepecks Nachfolger ihre Marktrechte wieder zurück: nach 23 Jahren Dorf-Sein war man wieder Markt. Ob die Forderung der Isener nach mehr Rechten im Laufe der Jahrhunderte unbotmäßig war, ist eine leicht zu beantwortende Frage: als Isen nach 1803 bayrisch wurde, war die bayerische Administration erstaunt über die geringen Rechte des Marktes Isen, der zum Teil nur bedingt die niedrige Gerichtsbarkeit besaß!

Ausblick

Dass die Isener mutig ihre Rechte beim Kaiser einfordern wollten, spricht für die Isener Bürger. Aber: klug vorgegangen sind sie nicht. Und so gilt auch hier das alte lateinische Sprichwort: „Quidquid agis, prudenter agas, et finem respice! (Was auch immer du tust, handle klug und bedenke die Konsequenzen!)“

Reinold Härtel

VEREINSMITTEILUNGEN

CSU-Ortsverband Isen

Sommer im Bürgerpark - unter diesem Motto stand unser 1. Isener RAD-LOS am 20. August 2006 beim Seniorenzentrum in Isen.

Leider war fast den ganzen Nachmittag vom Sommer nicht viel zu spüren - die Regenschauer ließen sich erst nach Ende der Veranstaltung von ein paar Sonnenstrahlen vertreiben.

Trotzdem waren alle Teilnehmer bester Laune - 17 Starter/Familien in der Einzelwertung Fußstrecke, 11 Starter/Familien in der Einzelwertung Radstrecke und 4 Mannschaften in der Gruppenwertung.

Heimatkunde einmal anders: den Ort Isen spielerisch neu entdecken, ob Neubürger oder Alteingesessene - das war ein Gedanke für diese Bilder-Rallye.

Es gab zwei verschiedene Strecken zur Auswahl: eine Fußstrecke im Markt Isen und eine Radstrecke, die auch in die Umgebung von Isen führte. Die Teilnehmer mussten auf jeder Strecke 24 Bilder finden und dann noch an einer Kontrollstelle und im Ziel jeweils 5 Fragen rund um Isen beantworten.

Für das leibliche Wohl war natürlich bestens gesorgt. Schon vor dem Start (und natürlich auch nach Ankunft) konnte man sich mit Getränken und Steak-Semmeln stär-

ken oder noch gemütlich eine Tasse Kaffee und Kuchen genießen.

Auch den Kindern wurde es nicht langweilig. Ein Spielwagen und ein Erd-Ball sorgten für viel Spaß und gute Laune.

Die Sieger in den drei Wertungen waren:

Einzelwertung Fußstrecke mit 24 gefundenen Bildern und 9 richtigen Antworten: Familie Kellner, Isen 1. Preis: ein Fahrrad

Einzelwertung Radstrecke mit

23 gefundenen Bildern und 7 richtigen Antworten: Franz und Kathi Junker, Isen. 1. Preis: ein BMW-Fahrertraining

Gruppenwertung mit 24 gefundenen Bildern und 10 richtigen Antworten: Blaskapelle Isen 1. Preis: ein Spanferkel.

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen Helfern und Sponsoren (insbesondere Radl Mayr), die zum guten Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben.

CSU-Ortsverband Isen



Fiat Grande Punto. Der Vorsprung wächst.



Öffne deine Augen. Wir bewegen uns schnell.

- Leistungsmotore Starfire und Multijet Motoren-Technologie mit bis zu 96 kW (130 PS)*
- Benzinmotor mit 5 Sternen im EURO NCAP Crashtest
- Innovative Blue&Me™ Infotainmentsysteme
- Sportliches Design von Stildesigner Giorgio Giugiaro
- Sieger der Importwertung bei auto motor und sport: „Die besten Autos 2006“ in der Kategorie Kleinwagen

Und jetzt mit € 2.000,-
Eintauschprämie**

* Kraftstoffverbrauch nach DIN: MULTIJET 9000: 5,1 (Benzin) (90 km/h) 5,7 (120 km/h) 6,1 (120 km/h) 6,4 (120 km/h) 6,7 (120 km/h) 7,0 (120 km/h) 7,3 (120 km/h) 7,6 (120 km/h) 7,9 (120 km/h) 8,2 (120 km/h) 8,5 (120 km/h) 8,8 (120 km/h) 9,1 (120 km/h) 9,4 (120 km/h) 9,7 (120 km/h) 10,0 (120 km/h) 10,3 (120 km/h) 10,6 (120 km/h) 10,9 (120 km/h) 11,2 (120 km/h) 11,5 (120 km/h) 11,8 (120 km/h) 12,1 (120 km/h) 12,4 (120 km/h) 12,7 (120 km/h) 13,0 (120 km/h) 13,3 (120 km/h) 13,6 (120 km/h) 13,9 (120 km/h) 14,2 (120 km/h) 14,5 (120 km/h) 14,8 (120 km/h) 15,1 (120 km/h) 15,4 (120 km/h) 15,7 (120 km/h) 16,0 (120 km/h) 16,3 (120 km/h) 16,6 (120 km/h) 16,9 (120 km/h) 17,2 (120 km/h) 17,5 (120 km/h) 17,8 (120 km/h) 18,1 (120 km/h) 18,4 (120 km/h) 18,7 (120 km/h) 19,0 (120 km/h) 19,3 (120 km/h) 19,6 (120 km/h) 19,9 (120 km/h) 20,2 (120 km/h) 20,5 (120 km/h) 20,8 (120 km/h) 21,1 (120 km/h) 21,4 (120 km/h) 21,7 (120 km/h) 22,0 (120 km/h) 22,3 (120 km/h) 22,6 (120 km/h) 22,9 (120 km/h) 23,2 (120 km/h) 23,5 (120 km/h) 23,8 (120 km/h) 24,1 (120 km/h) 24,4 (120 km/h) 24,7 (120 km/h) 25,0 (120 km/h) 25,3 (120 km/h) 25,6 (120 km/h) 25,9 (120 km/h) 26,2 (120 km/h) 26,5 (120 km/h) 26,8 (120 km/h) 27,1 (120 km/h) 27,4 (120 km/h) 27,7 (120 km/h) 28,0 (120 km/h) 28,3 (120 km/h) 28,6 (120 km/h) 28,9 (120 km/h) 29,2 (120 km/h) 29,5 (120 km/h) 29,8 (120 km/h) 30,1 (120 km/h) 30,4 (120 km/h) 30,7 (120 km/h) 31,0 (120 km/h) 31,3 (120 km/h) 31,6 (120 km/h) 31,9 (120 km/h) 32,2 (120 km/h) 32,5 (120 km/h) 32,8 (120 km/h) 33,1 (120 km/h) 33,4 (120 km/h) 33,7 (120 km/h) 34,0 (120 km/h) 34,3 (120 km/h) 34,6 (120 km/h) 34,9 (120 km/h) 35,2 (120 km/h) 35,5 (120 km/h) 35,8 (120 km/h) 36,1 (120 km/h) 36,4 (120 km/h) 36,7 (120 km/h) 37,0 (120 km/h) 37,3 (120 km/h) 37,6 (120 km/h) 37,9 (120 km/h) 38,2 (120 km/h) 38,5 (120 km/h) 38,8 (120 km/h) 39,1 (120 km/h) 39,4 (120 km/h) 39,7 (120 km/h) 40,0 (120 km/h) 40,3 (120 km/h) 40,6 (120 km/h) 40,9 (120 km/h) 41,2 (120 km/h) 41,5 (120 km/h) 41,8 (120 km/h) 42,1 (120 km/h) 42,4 (120 km/h) 42,7 (120 km/h) 43,0 (120 km/h) 43,3 (120 km/h) 43,6 (120 km/h) 43,9 (120 km/h) 44,2 (120 km/h) 44,5 (120 km/h) 44,8 (120 km/h) 45,1 (120 km/h) 45,4 (120 km/h) 45,7 (120 km/h) 46,0 (120 km/h) 46,3 (120 km/h) 46,6 (120 km/h) 46,9 (120 km/h) 47,2 (120 km/h) 47,5 (120 km/h) 47,8 (120 km/h) 48,1 (120 km/h) 48,4 (120 km/h) 48,7 (120 km/h) 49,0 (120 km/h) 49,3 (120 km/h) 49,6 (120 km/h) 49,9 (120 km/h) 50,2 (120 km/h) 50,5 (120 km/h) 50,8 (120 km/h) 51,1 (120 km/h) 51,4 (120 km/h) 51,7 (120 km/h) 52,0 (120 km/h) 52,3 (120 km/h) 52,6 (120 km/h) 52,9 (120 km/h) 53,2 (120 km/h) 53,5 (120 km/h) 53,8 (120 km/h) 54,1 (120 km/h) 54,4 (120 km/h) 54,7 (120 km/h) 55,0 (120 km/h) 55,3 (120 km/h) 55,6 (120 km/h) 55,9 (120 km/h) 56,2 (120 km/h) 56,5 (120 km/h) 56,8 (120 km/h) 57,1 (120 km/h) 57,4 (120 km/h) 57,7 (120 km/h) 58,0 (120 km/h) 58,3 (120 km/h) 58,6 (120 km/h) 58,9 (120 km/h) 59,2 (120 km/h) 59,5 (120 km/h) 59,8 (120 km/h) 60,1 (120 km/h) 60,4 (120 km/h) 60,7 (120 km/h) 61,0 (120 km/h) 61,3 (120 km/h) 61,6 (120 km/h) 61,9 (120 km/h) 62,2 (120 km/h) 62,5 (120 km/h) 62,8 (120 km/h) 63,1 (120 km/h) 63,4 (120 km/h) 63,7 (120 km/h) 64,0 (120 km/h) 64,3 (120 km/h) 64,6 (120 km/h) 64,9 (120 km/h) 65,2 (120 km/h) 65,5 (120 km/h) 65,8 (120 km/h) 66,1 (120 km/h) 66,4 (120 km/h) 66,7 (120 km/h) 67,0 (120 km/h) 67,3 (120 km/h) 67,6 (120 km/h) 67,9 (120 km/h) 68,2 (120 km/h) 68,5 (120 km/h) 68,8 (120 km/h) 69,1 (120 km/h) 69,4 (120 km/h) 69,7 (120 km/h) 70,0 (120 km/h) 70,3 (120 km/h) 70,6 (120 km/h) 70,9 (120 km/h) 71,2 (120 km/h) 71,5 (120 km/h) 71,8 (120 km/h) 72,1 (120 km/h) 72,4 (120 km/h) 72,7 (120 km/h) 73,0 (120 km/h) 73,3 (120 km/h) 73,6 (120 km/h) 73,9 (120 km/h) 74,2 (120 km/h) 74,5 (120 km/h) 74,8 (120 km/h) 75,1 (120 km/h) 75,4 (120 km/h) 75,7 (120 km/h) 76,0 (120 km/h) 76,3 (120 km/h) 76,6 (120 km/h) 76,9 (120 km/h) 77,2 (120 km/h) 77,5 (120 km/h) 77,8 (120 km/h) 78,1 (120 km/h) 78,4 (120 km/h) 78,7 (120 km/h) 79,0 (120 km/h) 79,3 (120 km/h) 79,6 (120 km/h) 79,9 (120 km/h) 80,2 (120 km/h) 80,5 (120 km/h) 80,8 (120 km/h) 81,1 (120 km/h) 81,4 (120 km/h) 81,7 (120 km/h) 82,0 (120 km/h) 82,3 (120 km/h) 82,6 (120 km/h) 82,9 (120 km/h) 83,2 (120 km/h) 83,5 (120 km/h) 83,8 (120 km/h) 84,1 (120 km/h) 84,4 (120 km/h) 84,7 (120 km/h) 85,0 (120 km/h) 85,3 (120 km/h) 85,6 (120 km/h) 85,9 (120 km/h) 86,2 (120 km/h) 86,5 (120 km/h) 86,8 (120 km/h) 87,1 (120 km/h) 87,4 (120 km/h) 87,7 (120 km/h) 88,0 (120 km/h) 88,3 (120 km/h) 88,6 (120 km/h) 88,9 (120 km/h) 89,2 (120 km/h) 89,5 (120 km/h) 89,8 (120 km/h) 90,1 (120 km/h) 90,4 (120 km/h) 90,7 (120 km/h) 91,0 (120 km/h) 91,3 (120 km/h) 91,6 (120 km/h) 91,9 (120 km/h) 92,2 (120 km/h) 92,5 (120 km/h) 92,8 (120 km/h) 93,1 (120 km/h) 93,4 (120 km/h) 93,7 (120 km/h) 94,0 (120 km/h) 94,3 (120 km/h) 94,6 (120 km/h) 94,9 (120 km/h) 95,2 (120 km/h) 95,5 (120 km/h) 95,8 (120 km/h) 96,1 (120 km/h) 96,4 (120 km/h) 96,7 (120 km/h) 97,0 (120 km/h) 97,3 (120 km/h) 97,6 (120 km/h) 97,9 (120 km/h) 98,2 (120 km/h) 98,5 (120 km/h) 98,8 (120 km/h) 99,1 (120 km/h) 99,4 (120 km/h) 99,7 (120 km/h) 100,0 (120 km/h)

Info Fiat Händler:



Lohe 1 · 84424 ISEN
 Telefon (0 80 83) 3 52 · Telefax (0 80 83) 10 94
 www.fiat-spielberger.de
 E-Mail: g.spielberger@gmx.de



Öko-Erlebnistage am Donnerstag, 14. und Freitag, 15. 9. 2006

BÄCKEREI
 KONDITOREI
 CAFÉ



84424 ISEN
 Telefon 0 80 83 / 81 55
 Telefax 0 80 83 / 94 12

- **Gratisverkostung unserer Bio-Brotspezialitäten •**
- **Informationsstand der Meyermühle/Landshut •**
- **Jedes Kind bekommt einen Bio-Amerikaner gratis •**

Freitag ab 9 Uhr frische Weißwürste und Brezen

*Wir ziehen
um!*

PRAXIS FÜR PHYSIK. THERAPIE *Schäfer · Seeck · Lackert*

Gewerbestr. 12, 84427 St. Wolfgang, Tel. 0 80 85/18 76 28

*Wir freuen uns,
 Sie am 04. 10. 2006
 ab 9.00 Uhr in den
 neuen Räumen
 begrüßen zu dürfen!*

- KRANKENGYMNASTIK
- KLASS. MASSAGE
- LYMPHDRAINAGE
- ELEKTROTHERAPIE u. a.
- AKUPUNKTMASSAGE
- SHIATSU
- MEDI-TAPING
- KINESIOLOGIE
- PHYSIOTHERAPIE FÜR PFERD UND HUND
- FUSSREFLEXIONENTHERAPIE



Beete sind neu bepflanzt

Projekt / Die Landjugend gestaltet den Grünstreifen um den Landsknechtbrunnen neu. Stauden und Pflanzen wurden geschnitten, neue Kräuter angepflanzt.

Landesweit wirkte die NÖ. Landjugend am vorigen Wochenende in den Gemeinden. Im Rahmen des Projektmarathons war die Gruppe diesmal auch in Ernstbrunn im Einsatz. Von Freitag bis Sonntag gestalteten die jungen Leute Barbara Helnwein, Daniela Sidl, Anton Maly, Birgit Buresch, Thomas Sidl, Christoph Meissl, Jürgen Holzinger, Wolfgang Schneider, Manuel Kreiter und Caroline Holzinger das Umfeld des Landsknechtbrunnen neu. Die Stauden und schon verholzten Pflanzen wurden gerodet und durch Kräuter ersetzt. Sogar kleine Tafeln mit Beschreibung der Pflanzen hat die Landjugend dort angebracht. Überwacht wurde die Arbeit von der Projektleiterin aus Wolkersdorf. Am Sonntag präsentierte die Landjugend ihr Werk bei Kaffee und Kuchen der Bevölkerung. Auch Bürgermeister Johann Prügl und Kultur-Gemeinderätin Gerda Posch besichtigten das Werk und waren erfreut über das Engagement der Jugend. Bezirksleiterin Monika Eisenheld fungierte als Projektleiterin und überwachte die Arbeiten. Das Projekt Landsknechtbrunnen wird bei der Landeshauptversammlung der NÖ. Landjugend vorgestellt und von einer Jury bewertet.



Projekt-Marathon der NÖ. Landjugend Ernstbrunn. Leiterin Monika Eisenheld, Organisatorin Barbara Helnwein und die engagierten Helfer Birgit Buresch, Thomas Sidl, Christoph Meissl, Daniela Sidl, Wolfgang Schneider, Manuela Kreiter, und Jürgen Holzinger legten den Streifen rund um den Landsknechtbrunnen neu an. (Foto: Christelli)

Kunst im neuen Innenhof

Renovierung / Das Ernstbrunner Rathaus bekommt einen künstlerisch gestalteten Innenhof. Ein Bodenbild und eine Bronzefigur verschönern den Innenhof.

Im Rahmen der Gesamtrenovierung des Rathauses wird der Innenhof künstlerisch gestaltet. Die Künstler Franz



Mit einem Steinmosaik wird der Innenhof des Rathauses Ernstbrunn künstlerisch gestaltet. Bürgermeister Johann Prügl mit den Künstlern Franz Viehauser und Luka Arafune, deren Mitarbeiter Jazek Moniak und Muharrem Ylmaz.

(Foto: Christelli)

Viehauser und Luka Arafune haben die Pläne verfasst und fertigen mit Helfern das Bodenbild „Nautilus“ mittels Kleinstein-Pflasterung. Die spiralförmige Verlegung der kleinen Steine soll das Wasser in Bewegung zeigen und Ernstbrunn an Urzeiten erinnern. Die Funde von Ammonit und anderen urzeitlichen versteinerten Wesen im Kalkstein weisen ja auf eine Unterwasserwelt hin. Eine 120 Zentimeter hohe Bronzefigur kommt auch noch in den Innenhof und an den Mauern werden zusätzliche Mosaik angebracht. Bürgermeister Johann Prügl legt auf die künstlerische Gestaltung des Innenhofes Wert und wollte die Künstler auch nicht vergessen, Viehauser und Arafune zeigten im Vorjahr ihre Plastiken und Gebilde bei einer Ausstellung im Schüttkasten Klement, damals wurde die Idee geboren und die künstlerische Gestaltung des Innenhofes als prozentueller Beitrag wie üblich bei Neu- und Umbauten öffentlicher Gebäude in Auftrag gegeben.

Wir helfen im Trauerfall

Särge

Sargausstattungen

Überführungen



Bestattungen **Konrad Brummer**

Michael-Irl-Straße 2 · 85659 Forstern

Telefon 0 81 24/88 40 · Mobil-Telefon 01 71 / 3 69 55 19

Jetzt neu:
**Farb-
kopien**

NUSSRAINER
Schreiben ■ Lesen ■ Schenken
Bischof-Josef-Str. 4 – 84424 ISEN
Tel. (08083) 908171 – Fax: 908172
e-mail: post@nussrainer.net

Darüber lässt sich reden!

St. Wolfgang

3-Zimmer-EG-Wohnung

Terrasse, Garten

Wohnfläche: ca. 70 m²

großes Nebengebäude, Carport, Kfz-Stellplatz

Kaufpreis: **98.000,- Euro** zzgl. 3,48 % Provision

St. Wolfgang

2-Zimmer ETW

Wohnfläche: ca. 67 m²

Baujahr: 1994

EBK; Garage, Balkon, Keller

Kaufpreis: **110.000,- Euro** zzgl. 3,48 % Provision

Information über Rbk. St. Wolfgang-Schwindkirchen eG
Immobilienabteilung: H. Lindner / Tel. 0 80 85/15 19

Kaum zu glauben!

EFH in St. Wolfgang

Bj.: 1973

Grund: ca. 859 m²

vollständig eingewachsener Garten

schöne, ruhige Lage

Garage, Nebengebäude

Kaufpreis: **175.000,- Euro** zzgl. 3,48 % Provision

Information über Rbk. St. Wolfgang-Schwindkirchen eG
Immobilienabteilung: H. Lindner / Tel. 0 80 85/15 19

Achtung Preisbombe!

Isen, Landkreis Erding

Solides Wohn- und Gewerbehäus, auch als ZFH nutzbar

Grund: ca. 400 m²

Wohnfläche im OG: ca. 103 m² mit zusätzlicher
Dachterrasse

EG: ca. 135 m²

Garage

Kaufpreis: **239.000,- Euro** zzgl. 3,48 % Provision

Information über Rbk. St. Wolfgang-Schwindkirchen eG
Immobilienabteilung: H. Lindner / Tel. 0 80 85/15 19

Hier lässt sich leben!

EFH in St. Wolfgang

Baujahr 1981

Grund: ca. 614 m²

Doppelgarage, eingewachsener Garten

gehobene Ausstattung mit Kachelofen

FBH, EBK

Kaufpreis: **295.000,- Euro** zzgl. 3,48 % Provison

Information über Rbk. St. Wolfgang-Schwindkirchen eG
Immobilienabteilung: H. Lindner / Tel. 0 80 85/15 19

Fleisch und Wurst
aus dem ff*

Unsere Angebote vom 14. bis 27. September 2006

Schweinegulasch 100 g **-,65 €**
im Stück oder geschnitten

Hausgeräuchertes 100 g **-,99 €**
hell oder dunkel

hausgemachter
Fleischsalat 100 g **-,59 €**

Eugen
Oberpriller
Metzgerei



Am Gries 18 · 84424 ISEN · Telefon 0 80 83 / 2 78



Mehrwertsteuer zurück!
Bis zu **6.000 steuerfreie Euro**
für Ihren Gebrauchten!*

* Beim Kauf eines neuen Fiat Panda oder Fiat Doblo Serienmodells bis 31.10.06 und Zulassung in 2006 erstatten wir Ihnen die gezahlte Mehrwertsteuer zurück. ** Beim Kauf eines neuen Fiat Grande Punto, Crona, Multipla, Ulysse, Stilo oder Idea Serienmodells zahlen wir bis zu 6.000 Euro Prämie, je nachdem, für welches Modell Sie sich entscheiden. Der Gebrauchtwagen muss mindestens drei Monate auf den Käufer zugelassen sein. Verrechnung, keine Barauszahlung. Beide Angebote gelten ausschließlich für Privatkunden. Abbildungen enthalten Sonderausstattung.

Ihre Fiat Händler:

AUTOHAUS
Spielberger



FIAT
Service TRANSPORTER

Lohe 1 · 84424 ISEN
Telefon (0 80 83) 3 52 · Telefax (0 80 83) 10 94
www.fiat-spielberger.de
E-Mail: g.spielberger@gmx.de

FIAT

VdK Isen-Lengdorf

Tagesausflug des VdK Isen-Lengdorf nach Neuburg an der Donau am 4. 10.'06 mit dem Busunternehmen Rosenberger. Anmeldung bei: Rosenberger, Burgrain, Tel. (08083) 9576 Hertel Maria, Daxau, Tel. (08124) 7105 Anmeldeschluss spätestens 29. 9. 2006

Neuburg ist eine der ältesten Städte Bayerns, diese Stadt liegt sehr reizvoll im Donautal an der Grenze zwischen fränkischer Alb im Norden und Donaumoos und Hügelland im Süden. Aus der Geschichte ist prächtiges geblieben. Wir werden es mit einer Führung durch den Alpenstadtkern aufspüren. Eine Stadtrundfahrt in dem modernen Neuburg rundet das ganze ab. Mittagessen werden wir in der Gaststätte Vogelsang. Den Nachmittag verbringen wir in Eichstätt auf der Burg. Einen kleinen Einblick wird uns eine Fremdenführerin vom Museum und dem Kräutergarten geben. In der Burgschänke verwöhnt man uns gegen Bares mit Kaffee, Kuchen oder einer Brotzeit. Anschließend müde, doch mit vielen Eindrücken vom Erlebten, wird uns der Busfahrer heimbringen. Auf euren Anruf wartet der VdK-Vorstand.

Stockschützen Eschbaum

Halleneinweihung in Eschbaum

Zur Eröffnung unserer Sport- und Stockschützenhalle in Eschbaum veranstalten wir vom 18. bis 23. September 2006 ein Latttschiessen, zu dem wir alle Stockschützen herzlich einladen möchten. Teilnehmen kann jeder Stockschütze (keine Passpflicht).

Die erzielten Punkte der 3 bzw. 5 Serien werden auf einem Wertungsblatt eingetragen. Die Gewinner des Wettbewerbs werden durch die meisten erzielten Punkte einer Serie ermittelt. Bei Punktgleichheit mehrerer Schützen werden die Punkte der 3 besten Serien pro Wertungsblatt zusammengezählt. Sollte dann immer noch Punktgleichheit bestehen, wird das Ergebnis der ersten Serie zur Bestimmung der Reihenfolge herangezogen. Jeder Schütze kann maximal 3 Wertungsblätter im Verlauf des Wettbewerbs zur Wertung bringen (also höchstens 15 Serien bei Nachkauf).

Werden mit einem Schuss zwei Treffer erzielt, kommt die niedrigere Punktzahl in die Wertung. Es dürfen nur handelsübliche Stiele verwendet werden.

Als Preise gibt es 7 Pokale für die Damen und 14 Pokale für die Herren, gestiftet von der Bavaria Werkschutz GmbH - Thomas Adomat

Die Preisverteilung findet im Rahmen der Einweihungsfeier am Samstag, den 23. 9. 2006 ab 20.00 Uhr in Eschbaum in unserer Halle neben der Gaststätte Friedliches Tal statt. Bitte unbedingt vorher telefonisch anmelden bei Bartholomäus Heiner, Tel. 08083/8895

Meldeschluss ist der 23. 9. 2006 um 17.00 Uhr

Mit Hoffnung auf rege Beteiligung

ESV Westach - Daubnziaga - e.V.

TSV-Isen – Abteilung Tanzen

Es geht wieder los, mit ein paar Änderungen wie folgt:

Montags ab 18. 9. 2006 um 18.30 – 19.30 Uhr Damengymnastik, 19.30 – 20.30 Uhr Aerobic u.ä., 20.30 – 21.30 Uhr Step-Aerobic (Blockkurs und mit Anmeldung vor Ort).

Mittwochs ab 20. 9. 2006 um 18.30 – 19.30 Uhr Pilates (Blockkurs mit Anmeldung vor Ort) und jetzt NEU!!! 19.30 – 20.30 Uhr Skigymnastik

Neu: Donnerstags ab 21. 9. 2006 von 18.00 – 19.00 Uhr FIT Kids (für ca. 10 – 12jährige) und von 19.00 – 20.00 Uhr Aerobic u.ä. Für Rückfragen stehen wir jederzeit vor Ort zur Verfügung oder unter 08083/1073 Margit Burgmair.

Standarttanzen

von Walzer bis Tango – von Cha-Cha bis Jive.

Für Neueinsteiger bei Bedarf wieder ab 13. Oktober (vierzehntägig). Fortgeschrittene I ab 8. September 20.30 Uhr. Fortgeschrittene II ab 8. September 19.00 Uhr (vierzehntägig) in der Schulturnhalle. Infos bei Gitte Brucker Tel. 908659

Activ-Wellness-Stunden

Für alle die Spaß an der Bewegung haben wollen, ohne aus der Puste zu kommen. Leichter, aber effektives Körpertraining, Körperwahrnehmung, Entspannung und noch einiges mehr.

Blockkurs, voraussichtlich ab 9. Oktober im Freizeitheim. Teilnehmerzahl begrenzt. Anmeldung ab 20. September bei Gitte Brucker, Tel. 908659

Ortsverschönerungs- u. Gartenbauverein Isen

Fotoaktion 2006

Wir erinnern an unsere Fotoaktion „die vier Jahreszeiten im Garten“. Wer noch Dias oder Negative von Bildern zu Hause hat, soll diese bitte bis 15. 9. 2006 bei Klaudia Linner Weidacherbergstraße 12 abgeben.

Gartlermarkt mit Pflanzenbörse

Am Samstag, den 7. Oktober 2006 findet von 13.30 bis 16 Uhr ein Gartlermarkt mit Pflanzenbörse vor der Mehrzweckhalle Grottenau statt, bei schlechtem Wetter in der Halle. Wir bitten alle Gartenbesitzer, übrige Stauden, Sträucher, Blumenzwiebeln, Wasserpflanzen usw. zur Pflanzenbörse zu bringen. Bitte kennzeichnen Sie die Pflanzen nach Art, Farbe und Höhe. Wer Pflanzen braucht, kann diese kostenlos mitnehmen. Der Gartlermarkt bietet für jedermann Gelegenheit, selbsterzeugte Produkte wie Obst, Gemüse, Honig Marmelade, Eier, Tee usw. zu verkaufen. Wir stellen Ihnen hierzu Marktstände zur Verfügung. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Klaudia Linner, Tel. 08083/8105.

Wir werden auch heuer wieder Kaffee, Apfelpunsch und selbstgemachte Kuchen anbieten.

Sportschützen Isen e.V.

RWK-Mannschaft feiert Aufstieg.

In der abgelaufenen RWK-Saison 2005/06 gelang der RWK-Mannschaft der Sportschützen Isen erstmals der Aufstieg in die A-Klasse, Gruppe 4. Mit 17:3 Punkten und einem Ringschnitt von 1443,50 Ringen kann man somit auf ein erfolgreiches abgelaufenes Sportjahr zurückblicken. „Für unseren Verein ist das ein schöner Erfolg“, freut sich Schützenmeister Martin Weber. Er hofft, dass zum Anfangsschießen am **22. September 2006** sich wieder ähnlich viele Schützen wie an den letzten Schießabenden vor der Sommerpause in den neu gestalteten Vereins-Räumlichkeiten im Gasthaus Waxenberger einfinden.



v.l.n.r. Bauer Markus, Borowski Hagen, Bauer Christian und Scherer Robert.

Raiffeisen Waren GmbH

1. Raiffeisen Frauenpower-Abend in den Raiffeisen-Märkten Isen und Buchbach!

„Frau und Technik“ – das passt bei Raiffeisen zusammen!

„Frau und Technik – zwei Welten prallen aufeinander!“ So dachte „Mann“ vielleicht noch vor zehn Jahren. Aber in einer Gesellschaft von Singles muss die Frau immer häufiger selbst zum Hammer greifen – und bereitet sich darauf auch gezielt vor. Deshalb laden die Raiffeisen-Märkte Isen und Buchbach zum Ersten Frauenpower-Abend in unserer Region ein.

Fortsetzung Seite 10

Dr. med. S. Kaufmann
Praktischer Arzt, Naturheilverfahren

Dr. med. W. Krombholz
Facharzt für Allgemeinmedizin,
Psychotherapie, Naturheilverfahren,
Betriebsmedizin

A. Egon Wenning
Facharzt für Allgemeinmedizin, Sportmedizin,
Chirotherapie, H-Arzt (Arbeitsunfälle)



Sankt-Zeno-Platz 4, 84424 Isen
Tel.: 0 80 83/5 40 45
Fax: 0 80 83/5 41 51

Sprechstunden unserer Praxis haben sich geändert:

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
8.00-12.00	8.00-12.00	8.00-12.00	8.00-12.00	8.00-12.00
16.00-18.00	16.00-18.00		16.00-18.00	16.00-18.00

und nach Vereinbarung



Fleurop-Dienst
Tel. (0 80 83) 2 77
Fax (0 80 83) 92 54
84424 Isen
Dorfner Straße 10

Besonderheit für die Herbstzaubereien:

blühende Wildalpenveilchen, winterhart

Herbstliche Floristik mit Beeren, Früchten usw.

Neue Wohnaccessoires

Eigene Kundenparkplätze



Am Gries 5
84424 Isen
Tel./Fax 0 80 83/95 40

NEU!

Kinder- frisurentuning

ab 5 € für Kinder bis 5 Jahre

für jedes weitere Lebensjahr + 1 €

*Wir führen für Sie
die neue Lasur
von Caparol.*



Roth & Sohn

MALEREI UND FARBENHANDEL

Münchner Straße 32 84424 ISEN

Telefon (0 80 83) 3 90



Seit 15. Juli für Sie da.

Am 15. Juli habe ich in Hohenlinden mein Büro eröffnet. Hier stehe ich Ihnen mit Rat und Tat zur Seite - von der Beratung bis zur schnellen Hilfe im Schadenfall. Gern besuche ich Sie auch zu Hause. Rufen Sie mich an, damit wir einen Termin vereinbaren können.

Hauptvertretung **GEORG WEGMAIER**
Hauptstraße 7 · 85664 Hohenlinden
Telefon 08174 528363 · Fax 08174 909864
g.wegmaier@mecklenburgische.de
www.mecklenburgische.de/g.wegmaier



Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

**Topographische
Karten**

**Rad- und
Wanderführer**



NUSSRAINER

Schreiben ■ Lesen ■ Schenken
Bischof-Josef-Str. 4 - 84424 ISEN

Tel. (08083) 908171 - Fax: 908172

e-mail: post@nussrainer.net

Fortsetzung von Seite 8

Termine der kostenlosen Veranstaltungen:

- Raiffeisen-Markt Isen, Mittwoch, 4. Okt. 2006, 18.00 bis 20.00 Uhr

(Raiffeisenstraße 1, 84424 Isen, Tel. 08083/54920, eMail: isen@rwg-erdinger-land.de)

- Raiffeisen-Markt Buchbach, Donnerstag, 5. Okt. 2006, 18.00 bis 20.00 Uhr

(Einstetting 4, 84428 Buchbach, Tel. 0 80 86 / 93 99 0, eMail: buchbach@rwg-erdinger-land.de)

Es erwarten Sie Info-Stände zu den Themen: Schutz und Pflege Ihrer Pflanzen in Haus und Garten, schöne Sachen selber basteln, Pflanzen richtig einwintern, richtiger Baumschnitt, Dübel & Befestigungstechnik, Einsatz und Handhabung von Elektrowerkzeugen, optimaler Einsatz von Schraubentechnik, richtige Ernährung für Ihr Haustier und vieles mehr!!!

Sogar die ortsansässigen Gärtnereien in Isen Brechter Gärtnerei & Floristik und in Buchbach die Gärtnerei Berger informieren mit Bastelständen in den Raiffeisen-Märkten.

Nur Mut meine Damen. Was bisher nur Profis schafften, machen Sie jetzt selber. Ernten Sie Bewunderung und verateten Sie niemandem, wie leicht und schnell das alles geht! Auch für erfahrene Heimwerkerinnen gibt es neben knackigen Infos und anschaulichen Vorführungen jede Menge Profi-Tipps und neue Ideen.

Jede Teilnehmerin erhält ein Glas Sekt, schmackhafte Häppchen und Getränke, sowie im Anschluss eine schöne Rose, eine Teilnehmerurkunde und eine Überraschung des Hauses.

Als besonderes „Zuckerl“ erhalten alle Teilnehmerinnen an diesem Abend 15% Rabatt auf Ihren Einkauf.

Da die Teilnahme begrenzt ist, bitten wir um Ihre Anmeldung bis spätestens 2. Oktober 2006 persönlich, telefonisch oder per eMail.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Freiwillige Feuerwehr Isen

Dank für Spenden an First Responder

Die Vorstandschaft und die Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Isen möchten sich bei den Besuchern der diesjährigen Autoausstellung des Autohauses Spielberger bedanken, die für die Bewirtung freiwillig einen Betrag für einen guten Zweck spendeten. Herr Georg Spielberger stockte diese Spenden auf den stattlichen Betrag von EUR 500,00 auf und überreichte diesen an die Freiwillige Feuerwehr Isen für den First Responder. Dadurch wird die Arbeit des First Responder enorm gefördert und dringend nötige Anschaffungen ermöglicht. Hierfür gilt den Spendern und dem Autohaus Spielberger unser herzlichster Dank.

Die Vorstandschaft



1. Vorstand Bernhard Schex, Georg Spielberger, 1. Kommandant Andreas Maier

Unterstützung beim Papstbesuch

Am Sonntag, den 10. September 2006 halfen sieben Feuerwehrleute der Freiwilligen Feuerwehr Isen mit, den geregelten Ablauf des Papst-Gottesdienstes auf dem Messengelände München-Riem sicherzustellen.



(von links) Rainer Eck, Hubert Roth, Hannes Baumgartner, Bernhard Schex, Andreas Hermann, Karl Kopp und Thomas Lerach. Aus dem Gemeindebereich Isen waren auch sechs Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Mittbach im Dienst (Grasser Stephan, Nirschl Isidor, Ober Manuel, Ober Roman, Perzl Englbert jun. und Perzl Josef).

Die Vorstandschaft freut sich, dass die Freiwillige Feuerwehr Isen bei diesem bedeutenden Ereignis mitwirkte. Der Besuch von Papst Benedikt XVI. wird den Teilnehmern sicher in bester Erinnerung bleiben. Die Vorstandschaft möchte sich für das große Engagement der Feuerwehrleute, deren Einsatz bereits um 2.00 Uhr morgens begann, herzlich bedanken.

Die Vorstandschaft

www.isener-marktbote.de

KLEINANZEIGEN

Großer Gartlertag mit Apfelmarkt am 3. Oktober 2006 im Schulzentrum/Goldachhalle St. Wolfgang. Gartenbauverein St. Wolfgang e.V.

Tomaten usw. täglich frisch aus unserer Gärtnerei! Brechter, Gärtnerei & Floristik, 84424 Isen, Tel. (08083) 277 und 546458

ALOE VERA-Produkte, Telefon (08083) 54427, Gierlinger Gartenbau, Pflastern, Humusieren, Rasenanbau, Zaunbau zu günstigen Preisen. Horst Mentth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Kinderpflegerin mit 22 Monate alten Sohn würde 1 bis 2 mal in der Woche Vormittags Ihr Kind betreuen. Telefon (08083) 1618

Gepfl. helle 3-Zi-Whg. Prov. frei, in Isen, ca. 75 qm, 1. St., S-Blk, Stpl., Waschkü., Kellerr., EBK, 540 € + NK/KT, Telefon (08083) 8602

Isen: Zitherunterricht von Privat. Leihinstrument vorhanden. Tel. 0160/97323505.

Obstpressen: jeden Fr. bei Windshuber, Semmelhub 1., Weitere Presstermine nach Bedarf und Vereinb., Anmeldung Mo - Fr 8 - 12 Uhr und von 18 - 19 Uhr, Tel. 08085/211, Gartenbauverein St. Wolfgang e.V.

Kleintransporte „ISEN-BLITZ“. Tel. 0172/8406299

Rasenmäher, Motorsägen und Zubehör, Reparatur und Verkauf. Horst Mentth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Rahmen der Abfall-Vermeidung bieten wir allen Bewohnern im Verbreitungsgebiet des Isener Marktboten diesen Service an. Alle Sperrmüll-Teile die Sie verschenken, können Sie kostenlos im Isener Marktbote ausschreiben lassen, damit evtl. Interessierte die Möglichkeit zur Abholung u. Wiederverwertung haben.

Zu verschenken: Freilaufgehege für Hasen oder Meerschweinchen 1,20 m x 1,20 m. Telefon 08083/54422

Kreissäge Tisch zum Einbau einer Handkreissäge zu verschenken. Telefon 0160/97323505

TERMINKALENDER

14. Sept. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 15. Sept. OVV Isen: Fotoaktion
 17. Sept. FSG Isen: Steckerfischessen
 22. Sept. Sportschützen Isen: Anfangsschießen
 26. Sept. VdK: Infoabend bei Pointner, Pemmering
 29. Sept. Trachtenverein Isen: Volkstanz im Klementsaal
 Bauernmarkt: Erntedank, Abgabe Sonnenblume
 30. Sept. Flohmarkt im Kindergarten St. Zeno
 Hallen-Disco-Party in Eschbaum
 3. Okt. Hunderennen in Eschbaum
 8. Gartlertag m. Apfelmarkt Schulzent. St. Wolfg.
 4. Okt. VdK: Tagesausflug nach Neuburg
 1. Isener Frauen-Power-Abend im Raiff.-Markt
 5. Okt. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 6. Okt. MSC Isen: Werksbesichtigung bei BMW
 SV Hubertus Weiher: Anfangsschießen
 Bauernmarkt: Preisverteilung
 7. Okt. OVV: Gartlermarkt mit Pflanzenbörse, Mehrzw.
 Sportschützen Isen: Weinfest
 12. Okt. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 FSG Isen: Historisches Zimmerstutzenschießen
 13. Okt. FSG Isen: Historisches Zimmerstutzenschießen
 14. Okt. FSG Isen: Kirchweih- u. Zist.-Schießen
 SV Hubertus Weiher: Weinfest
 15. Okt. FSG Isen: Preisverteilung Zist./KK
 17. Okt. VdK: Kontinenz/Inkontinenz bei Pointner, Pem.
 20. Okt. SV Hubertus Weiher: Jahreshauptversammlung
 21. Okt. Kinderbibeltag im Pfarrheim, Isen
 26. Okt. KBW Vortrag: Schutzengel... bei Pointner, Pem.
 27. Okt. FSG Isen: Anfangsschießen LP/LG
 28. Okt. Hoagarten in Weiher
 29. Okt. Ende der Sommerzeit (Uhr 1 Std. zurückstellen)
 Allerseelenmarkt in Isen
 30. Okt. Beginn Herbstferien
 3. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
 4. Nov. Ende Herbstferien
 Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
 MSC Isen: Rehragoutessen im Waldcafe Buch
 9. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 PGR Isen: Vortrag „Der dreifaltige Gott“, Pfarrh.
 10. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
 MSC Isen: Kegeln bei Gipp in Burgrain
 11. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
 KBW: Alte Heilmethoden bei Point., Pemmering
 15. Nov. OVV Isen: Hauptversammlung bei Klement
 16. Nov. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 18. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
 19. Nov. VdK: Volkstrauertag Gemeinde Isen
 20. Nov. VdK: Volkstrauertag Gemeinde Lengdorf
 22. Nov. OVV Isen: Weihnachtsbasteln für Kinder
 24. Nov. Skiclub Buch: 40-jähr. Gründungsfest b. Klement
 30. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 2. Dez. Sportschützen Isen: Christbaumversteigerung
 Theaterverein Isen: Märchentheater bei Klement
 3. Dez. VdK: Jahreshauptvers. u. Weihnachtsf. b. Klement
 7. Dez. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 8. Dez. MSC Isen: Weihnachtsfeier bei Klement
 9. Dez. Theaterverein Isen: Märchentheater bei Klement
 10. Dez. Nikolausmarkt in Isen
 Theaterverein Isen: Märchentheater bei Klement
 CSU Isen: Adventfeier
 14. Dez. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 17. Dez. Theaterverein Isen: Märchentheater bei Klement
 21. Dez. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 26. Dez. SV Hub. Weiher: Christbaumverst., Nussensch.
 27. Dez. Beginn Weihnachtsferien

2007

11. Jan. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 18. Jan. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 27. Jan. Faschingskomitee: Kappenabend-Vorverkauf
 8. Febr. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 10. Febr. Faschingskomitee: 1. Kappenabend
 15. Febr. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 16. Febr. Faschingskomitee: 2. Kappenabend
 17. Febr. Faschingskomitee: 3. Kappenabend
 7. März Sp. Isen: Gemeindepokalschießen
 8. März Sp. Isen: Gemeindepokalschießen

9. März Sp. Isen: Gemeindepokalschießen
 10. März Sp. Isen: Gemeindepokalschießen/Siegerehrung
 11. März Vet.- u. Soldatenkam. Isen: Generalvers., Klement
 15. März Blaskapelle Isen: Frühjahrskonzert (Generalpr.)
 16. März Blaskapelle Isen: Frühjahrskonzert
 17. März Blaskapelle Isen: Frühjahrskonzert

Alle Angaben ohne Gewähr!

Wir bringen an dieser Stelle kostenlos alle im Verbreitungsgebiet des „Isener Marktbote“ geplanten öffentlichen Veranstaltungen. Es soll dies dazu beitragen, Terminüberschneidungen zu vermeiden.

Melden Sie uns bitte rechtzeitig Ihre Veranstaltungen. Anruf genügt! Telefon (08083) 5314-0, Fax (08083) 5314-14 oder per E-Mail: mabo@nussrainer-isen.de.

Den Terminkalender können Sie im Internet als PDF-Datei abrufen unter:

www.isen-termine.de

FREIE TANKSTELLE Anton Neumaier

KFZ-MEISTERBETRIEB · ERSATZTEILHANDEL

BUCH AM BUCHRAIN

SHOP

Zubehör, Getränke
Lebensmittel, Zigaretten
Zeitschriften, Spielwaren



Reparatur sämtlicher Fahrzeuge
Unfallinstandsetzung
TÜV und AU im Hause
Reifendienst, Hochdruckreiniger
Abschleppdienst, Batterieservice
Glasschaden-Schnelldienst
Tankstelle

Öffnungszeiten der Tankstelle:

Montag-Freitag von 6.00-20.00 Uhr
Samstag von 7.00-18.00 Uhr
Sonn- und Feiertage von 8.00-13.00 Uhr

XLOTTO
X TOTO
LOTTERIE

Tankautomat außerhalb
der Öffnungszeiten

Buch am Buchrain, Hauptstraße 36 b
Tel. (Tankstelle) 0 81 24/52 93 32
Tel. (Werkstatt) 0 81 24/79 55, Fax 79 77

PREISGEKRÖNT

IM SEPTEMBER

Beschäftigungs-Block-Set

mit Herzblock und Gelstift

statt 3,99€

(Preisempfehlung des Herstellers)



NUSSRAINER

Schreiben ■ Lesen ■ Schenken

Bischof-Josef-Str. 4 - 84424 ISEN

Tel. (08083) 908171 - Fax: 908172

Immobilien suchen - Immobilien finden

... bei uns sind Sie in guten Händen!



Franz Eisenmann und Martina Eberl

☎ 08083/535-165 oder 167

Wir erstellen
Ihr Wertgutachten!

Wir finden
Ihre Traumimmobilie!

***Sie verkaufen, vermieten oder verpachten eine Immobilie?
Wir übernehmen für Sie die Vermarktung
bis zum Notar oder Vertrag!***

www.rvb-isen-sempt.de

**Raiffeisen-Volksbank
Isen-Sempt eG**



Ganz nah bei Ihnen in Anzing, Buch am Buchrain,
Forstern, Forstinning, Hörlkofen, Hohenlinden,
Isen, Lengdorf, Pastetten, Walpertskirchen, Wörth (SB)